

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN PARA PAMPLONA

Un mes	1,25 pesetas
Tres meses	3,50
Ses meses	6,75
Doce meses	12,50

### ULTRAMAR

Ses meses	13 pesetas
Doce meses	25

### PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES  
Teléfono, número 7.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos y calle de San Gregorio, 25.

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN FUERA DE PAMPLONA

Tres meses	4 pesetas
Ses meses	7,50
Nueve meses	11
Doce meses	14

### EXTRANJERO

Tres meses	11,75 pesetas
Ses meses	23

### PAGO ADELANTADO



LA SEÑORA

## D. JOAQUINA BEUNZA Y ESPELOSIN

Ha fallecido el día 18 a las nueve de la noche

R. I. P.

Su hermano don Crisóstomo Beunza, hermanos políticos, sobrinos, tios, primos y demás interesados,

SUPPLICAN a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar a Dios el alma de la finada y asistir a los Funerales que por el eterno descanso de la misma se celebrarán HOY SABADO 20 del corriente en la Iglesia parroquial de San Saturnino a las ONCE de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

Domicilio: Tecenderías núm. 16, 3.

Pamplona 20 de Agosto de 1898

## Contra los frailes.

La llamada Asociación de la colonia filipina de Madrid, con una constancia digna de causa más noble y patriótica, insiste en su campaña de odio a muerte hacia las órdenes religiosas de Filipinas. Aquella asociación, capitaneada por el funesto y librepensador catedrático señor Morayta, comenzó por pedir la secularización de las parroquias del archipiélago, es decir, que fueran servidas por sacerdotes indígenas, y acaba de acordar la expulsión completa de los frailes del territorio que los religiosos han civilizado y ganado para la madre patria.

La labor de la colonia filipina se explica, porque, si en apariencia al menos, no coincide con la obra separatista de Aguinaldo, se dirige a la autonomía de las islas Filipinas, primer paso para su emancipación de la metrópoli. Las órdenes monásticas estorban por igual a los separatistas de acción que a los separatistas de evolución; en cada traile ven, unos y otros, un baluarte inexpugnable de la integridad del territorio, al propio tiempo que al infatigable apóstol de la sacrosanta religión, tan odiada por esos indios y mestizos de la colonia filipina, que en su mayor parte fueron educados imperfectamente en Hong Kong ó en las escuelas protestantes de Inglaterra y Alemania.

Lo extraño, lo inconcebible, es que haya españoles que llevados de un espíritu sectario ó engañados quizás por las falsas lamentaciones de los tagalos residentes en Madrid, cierren los ojos ante los hechos de la historia colonial y se hagan solidarios de esa campaña antiespañola, antireligiosa y antipolítica.

Los servicios de los frailes en el archipiélago filipino son tan grandes, de tal

importancia dentro de los órdenes religioso y político y hasta del progreso material, que constituye verdadera locura el negar su legítima y necesaria influencia en aquella apartada colonia. Hechos recientes ponen de relieve la misión civilizadora y de progreso de los frailes filipinos; ahí está para demostrarlo la isla de Negros que en pocos años ha entrado en las vías de la civilización bajo la égida ilustrada y benéfica de los Recoletos.

Aquella isla salvaje se ha convertido hoy en un territorio civilizado, donde en un corto espacio de tiempo se vió duplicado el número de habitantes y triplicada la producción.

Durante el periodo de tristes acontecimientos, de que ha sido teatro la isla de Luzón, los frailes han sacrificado su sangre generosa en aras de la fé y de la patria; muchos religiosos perecieron en las trincheras de Manila, al animar con sus consuelos religiosos a nuestros valientes soldados ó al defender las posiciones con el fusil en la mano, como héroicos voluntarios de la integridad del territorio español.

El odio de los separatistas filipinos contra las órdenes religiosas viene ya de muy antiguo; se funda en que el fraile ha sido siempre el centinela avanzado de la dominación española. Constituye este antecedente un dato precioso que no deben olvidar los «innovadores» que pretenden destruir su influencia en el archipiélago. Ya en 1804 decía el Capitán general don Pedro Sarría:

«La experiencia de dos siglos ha enseñado que en todas las guerras, sublevaciones y alzamientos, han tenido los párrocos regulares—frailes—la mayor parte en la pacificación de los inquietos. Se

hasta la última gota de vino,—en los de Versailles, y aún en la corte del rey, hay pocas que puedan competir en belleza con esta señorita y no hay ni una sola que la supere.

Semejante exageración en boca de un gran señor, tenía visos de mal disfrazada ironía; pero fué dicha con un acento tan sincero y convencido, que el mismo Dionisio miró atentamente a la hija del posadero para saber cómo eran las damas de París, de Versailles y de la corte.

—No hay duda que esta muchacha es bonita—se dijo tras un corto examen; pero yo me había formado otra idea de las princesas, de las duquesas y de todas esas grandes señoronas.

En aquel momento entraron en la sala dos otros cinco hombres, después de haber atado los caballos en el patio interior, debajo del cobertizo que servía de cuadra. El marqués se volvió hacia los soldados y les dijo:

—Amigos míos, yo soy la causa, aunque involuntaria, de la fatigosa jornada que venis haciendo. Os dono, por lo tanto, una indemnización y con el permiso del señor preboste os ofrezco estos tres luses, que espero aceptéis para beber a mi salud.

puede asegurar que en cada traile español tiene V. M. un centinela que está en observación de todas las acciones y movimientos de los indios, para dar parte a este Gobierno de todo lo que ocurre.»

Posteriormente a la fecha del documento mencionado,iqué de servicios prestados a la patria por las órdenes religiosas filipinas,iqué de sacrificios y heroismos puestos al servicio de la integridad del territorio! Desde que el celo infatigable del P. Gil descubrió la vasta trama de los «katipunanes», avisando a las autoridades de la colonia del peligro que corría la dominación española,iqué de sucesos tristes y hecatombes terribles no se han desarrollado en Filipinas por desatender los patrióticos consejos de los frailes?

Se concibe, pues, el odio hacia los frailes del separatismo filipino, pero no se explican de ningún modo la ceguera ó el sectarismo de ciertos españoles.

HERMOGENES.

## Campos y mercados

EN NAVARRA

La prolongada sequía que aflige a las diversas comarcas de la provincia se halla a punto de descomponer el risueno cuadro de esperanzas, que hizo concebir la recolección de cereales. La falta de agua influye desfavorablemente en el viñedo, resentido ya en muchos puntos, y sobre todo, en los sembrados de maíz y patatas, que si no reciben muy pronto la deseada lluvia se hallan dispuestos a malograrse.

Nuestros correspondientes en la provincia nos remiten los siguientes datos y noticias:

**Fitero.**—La cosecha de cereales ha sido superior, puesto que los más ancianos labradores aseguran no haber conocido otra semejante.

El viñedo se presenta bastante bien, y las transacciones de vino han quedado paralizadas, con motivo de que los propietarios no quieren vender.

**Larraga.**—La cosecha de granos ha sido escasa; el vino se cotiza con tendencia al alza por causa de la demanda, aunque hasta ahora no hay gran extracción; el aceite a 5 pesetas docena; tiempo en extremo caluroso y seco.

**Loreto.**—Trigo 3,50 pesetas robo; cebada 2,15; avena 2,25; maíz 4,25; habas 4; vino 2,50; id. rancio 6 a 10; aguardiente de vino 6 a 10; aceite 15 arrobas; jornales a seco 1,75; viñas y olivos buenos; tiempo seco y con calor; regular existencia de trigo, vino y aceite con poca demanda.

**Artozua.**—Trigo 3,88; cebada 2,50; vino 2,75 a 3,25; añisado de orujo 8 a 9; jornales con la costa 1,25 a 1,50; viñas en mal estado; tiempo seco y con calor; poca existencia de vino, aceite y granos.

La trilla se está terminando en buenas condiciones pues no se ha perdido un día y la cosecha ha sido regular por más que ha sido desigual pues del pueblo hacia abajo ha sido corta pero del pueblo hacia arriba ha sido buena de modo que en general se habrá cogido sobre el 6 por uno.

Las viñas en general malas pues en mucho terreno hay flojera, sequía y lo poco que había brotado se lo ha comido el sapo; en los barrancos están las viñas regulares.

**Estella.**—Trigo 6; cebada 2,88; avena 2,50; maíz 4,50; alubias 9; vino 2,50; aceite 13,25; patatas 1,10; tiempo seco y caluroso.

**Dicastillo.**—Trigo 3 a 3,50; cebada 2,25 a 2,50; avena 2,75; habas 7; vino 3 a 3,25; aceite 15,50 a 14; jornales con vino 1,50; viñas y olivos buenos; tiempo seco y con calor; mucha existencia de vino y granos y poca de aceite, con mucha demanda de líquidos y granos; se dejan sentir los efectos de la sequía en las viñas y olivares.

Uno de los soldados interrogó con una rápida ojeada al preboste.

—No hay dificultad—repuso este último en voz alta.—Os autorizo para aprovecharos de los generosos ofrecimientos del señor marqués.

—Viva el señor marqués!—gritaron todos a una voz.

Subieron enseguida de la bodega grandes jarros de vino puesto a refrescar, y para entretener el tiempo mientras llegaba la comida sacaron unas grasicentas barajas y ocuparon una larga mesa, a respetuosa distancia de los otros comensales. Julia, a quien su padre llamaba a gritos para que le ayudase a chamuscar los pollos y preparar la salsa de los cangrejos, hubo de abandonar la sala, bien a pesar suyo, con intención de volver lo más pronto posible.

El joven, sin dejar de echar buenos tragos del famoso vino de Beaune, que en realidad merecía los mayores elogios, reanudó la conversación con Dionisio Robustel y dió pruebas de hallarse tan desocupado y alegre, que el digno preboste se confirmó cada vez más en la opinión de que su prisionero era inocente.

—Si no sintiera la cabeza muy segura sobre sus hombros—pensaba,—no podría desprenderse con tanta facilidad de

El calor es excesivo en estos días, **Carcasillo.**—Trigo 5,75; cebada del monte 2; id. de huerta 2,50; avena 2; vino 3; aceite 15; se vendieron en la última semana 2 vagones de trigo; tiempo excesivamente caluroso; la cosecha escasa.

**Olite.**—Trigo 6; cebada 2,50; avena 2,50; girón 2,55; aceite 16,50; jornales a seco 1,50; viñas en mal estado y olivos en mediano; tiempo seco y con calor; mucha demanda de líquidos y granos; se vendieron en la semana 12.000 cantaros de vino.

EN CASTILLA

**Valladolid.**—Trigos: En los almacenes del Canal han entrado 500 fanegas nuevo, cotizándose 47,50 a 48 rs. las 94 libras.

En los Generales 100 fanegas nuevo a 48.

**Harina.**—Se trabaja este polvo con bastante actividad y con saco, sobre vagón en esta estación se cotizan:

Harina de primera sistema mixto 25 reales arroba, de primera corriente 22, tercerilla 10.

Los menudos, sin saco, se pagan: Cuarta a 17 reales fanega, comidilla a 12, salvadillo a 8, habijas a 24 y trigullido 22.

**Medina del Campo.**—Han entrado 500 fanegas de trigo nuevo 47,50 a 48; reales las 94 libras.

Tendencia sostenida; tiempo de mucho calor.

Se terminó la trilla y se espera aire para limpiar, aunque se ejercita y emplean bastantes aventadores.

No se sabe todavía la proporción que guarda lo cogido con lo sembrado, pero por alto se tiene certeza de que los labradores están satisfechos.

En el mercado de ganado lanar se han presentado de 14 a 15.000 cabezas y se han vendido casi todas con destino a Cataluña y Aragón.

**Salamanca.**—Todo lo que llevamos de verano quedó paralizado como todos los años el mercado de ganados, que aquí los hay de alguna importancia.

Hasta últimos del actual no empezarán de nuevo y en igual fecha creemos que empezarán las fuertes entradas de cereales.

El tiempo insuportable de calor y continúa con la misma tendencia. Los precios que rigen son los siguientes: trigo añejo a 59 reales fanega; candeal nuevo 50 a 51; rojo 50.

**Santander.**—Azúcares.—No tenemos novedad alguna que anotar, sino repetir una vez más que los negocios son sumamente limitados y los precios no salen de la norma trazada por la siguiente nota.

**Pilón de Barcelona** de 60 a 62 reales arroba; Terron superior en sacos de 56 a 58 id.; idem bueno de 56 a 57 id. id.; Blancos de 55 a 54 id. id.; Blanquillos de 52 a 53 id. id.; id. D R P de 53 a 54 id. id.; Centingia dorada de brillo de 52 a 53 id. id.; Molidas de 53 a 54 id. id.; Doradas de 50 a 51 id. id.

**Cacaos.**—Para las ventas que se realizan rigen como base los siguientes precios:

Garuanos y Golfos de 67 a 68 pesos las 170 libras; Guayaquil Arriba superior de 68 a 70 id.; id. corriente de 66 a 68 id.; Ocumares de 91 a 92 id.; Choroni corrientes de 80 a 81 id.; Puerto-Cabello, San Felipe y Sotavento de 58 60 id.; Maracaibo de 74 a 75 id.; Guirias de 70 a 72 id.

**Café.**—Nada nuevo, esperándose en breve el arribe de algunas partidas del extranjero, a que nos referíamos la anterior semana.

Precios inalterables como sigue: Café Mocha de 51 a 52 pesos quintal; Caracas de 42 a 43 id.; Puerto Rico Hacienda de 40 a 42 id.; id. Pueblo de 56 a 58 id.

## Rusos contra ingleses

El nuevo manifiesto de lord Salisbury a la Cámara de los lores ha renovado el espectro de una guerra anglo rusa.

La situación se ha hecho tirante entre las dos grandes potencias, que se disputan la supremacía en el continente asiático. Cada día que pasa se envenenan más el asunto.

En Londres, si embargo, no se quiere una ruptura fulminante con San Petersburgo. Lo

todo pensamiento desagradable. Nadie se rie con tal naturalidad cuando tiene en perspectiva el verdugo. Esto no impedirá, sin embargo, que vigile con el mismo esmero que si hubiese cometido los mayores crímenes.

Al cabo de media hora volvió a aparecer Julia.

La joven, sin descuidar los guisos confiados a su dirección, encontró medio de subir a su cuarto y ponerse en pocos minutos su traje de los domingos, con el cual estaba verdaderamente encantadora. Así se lo hizo comprender una mirada del joven, más expresiva que un largo discurso.

Julia extendió sobre la mesa un blanco mantel con listas azules, perfumado con el olor del tomillo y del romero. Puso sobre el mantel los mejores platos de loza con lucientes colorines; todo el servicio de plata que poseía la posada, y a uno y otro lado cuatro candeleros de cobre bruñido con sus correspondientes velas de cera.

Terminados por fin estos preparativos, presentose maese Guillermo, dándose gran importancia, cubierto casi por completo con un mayúsculo delantal blanco y sosteniendo con ambas manos un plato de estaujo que despedía un aroma

que se quiere por ahora es hacer saber al mundo que no se permitirá ir más lejos a la ola de invasión rusa, y al efecto toma medidas energicas, hace armamentos marítimos y terrestres y conserva esa fiebre de la prensa y la opinión.

Inglaterra no puede ignorar el estado de las cosas en Asia. Mejor que nadie sabe como marcha actualmente el continente amarillo que representa mas de una tercera parte de la superficie terrestre del globo.

Ha pasado el tiempo en que Inglaterra era la pacífica y exclusiva exploradora de ese continente. Todo ha cambiado desde 1815.

El Asia rusa abraza una superficie de uno 17 millones de kilómetros cuadrados. El Asia holandesa tiene 1.800.000 kilómetros. Es preciso contar con la conquista de los territorios adquiridos por Francia.

Muéstrase ahora una nueva potencia asiática Alemania. Desde luego se ha establecido en Kiao-Tcheo. Pero al mismo tiempo, Rusia se apodera de Port-Arthur y Francia de Kouang Chan-Cuan.

A esta distribución entre potencias europeas rivales, ha respondido Inglaterra con la demanda sensacional de Wel-Hai-Wei. Pero no se hace ilusiones. Sabe que China, de la cual se había adjudicado todos los monopolios por el terror de las armas y por la intriga diplomática ó comercial, escapa a su egemonía ficticia.

Rusia tiene 12.000 hombres en Port Arthur y 15.000 en la Manchuri. La península de Ning-Tchang es para esta la puerta de China, que tiene cerrada la Gran Bretaña. ¿Qué podrá hacer esta contra esa nueva muralla europea de la China?

Ni los vaticinios de Chamberlain, amenazando a Europa con una alianza ofensiva y defensiva de Inglaterra con los Estados Unidos, ni las bellcosas advertencias de lord Salisbury, harán nada contra los acontecimientos concordantes entre sí, que se realicen en el extremo Oriente.

Alemania, que odia con odio mortal la potencia exterior inglesa, no abandonará esa porción de Chan-Toung y defenderá los derechos que ha adquirido de explotar las minas de oro y crear ferrocarriles.

Rusia sabía lo que hacía al instalarse en Port Arthur y en Talian Wan, desde donde es dueña del golfo de Petchili y del camino de Pekín.

Inglaterra no puede nada contra esto, y todas sus amenazas al Tson-li-Jameu, sólo hacen reír a los discretos ministros del Celeste Imperio, encantados de no tener que temer las agresiones libres de su antigua é implacable, espoliadora de Hong Kong.

Así se ha creado en el Imperio del Medio una atmosfera europea llena de vida; de fecundas transformaciones, de porvenir próximo, de la cual no puede consolarse Inglaterra. En vano ha hecho decretar la apertura a la navegación europea de todos los rios del Celeste Imperio; en vano ha hecho abrir al comercio universal los tres puertos de Jou, Ning-Sou, de Yo-Tcheou y de Ching Onarg; en vano se ha encargado de colocar un empréstito de 400 millones de francos, con la condición de que se dejara a uno de sus funcionarios al frente de las aduanas chinas. Todas esas satisfacciones no le hacen adelantarse un paso en el camino de su preponderancia.

Ni Rusia, ni Alemania, ni Francia pretenden apoderarse militarmente de China. Sólo desean explotar comercialmente la producción y el

delicado, capaz de excitar el apetito de un difunto.

Maese Guillermo se excedió en aquella ocasión. La cena fué exquisita; reinó en ella la alegría más cordial; corrió el vino en abundancia, y de una cosa en otra prolongose la conversación hasta las diez de la noche. El bueno de Dionisio, que una vez sentado a la mesa y teniendo botellas a discreción, no se acordaba para nada del cansancio, se hubiera quedado allí indefinidamente; pero el marqués de Saint-Maixent prestaba ya poca atención a la interminable charla del preboste; olvidábase de llevar a sus labios el vaso: sus párpados se cerraban (a pesar suyo sin duda), y en finuales muestras dió de tener sueño, que al cabo reparó en ellas el preboste.

—Me parece que el señor marqués está algo cansado—dijo.

—En efecto, estoy muy cansado y tengo mucho sueño—repuso Saint-Maixent.

—Yanto mejor; así dormireis más a agosto y mañana muy temprano os encontrareis animoso y con fuerzas bastantes para emprender el camino. Con el permiso del señor marqués, nos pondremos en marcha al rayar el alba, para aprovechar el fresco de la mañana.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 16

## MUERTA Y VIVA

dirigiéndose a un aparador, del cual tomó vasos para los dos bebedores.

—El calor y el polvo nos tienen soto-cados—prosiguió Dionisio.—Creo que lo mejor que podemos hacer para retrescar y abrir el apetito es beber una ó dos botellas mientras llega la comida, que probablemente tardará un poco.

Y sin aguardar la venia del marqués, el digno preboste llenó los dos vasos, levantó el suyo a la altura de los ojos para admirar el color del vino, se lo llevó a la nariz para aspirar su perfume, y terminados estos preliminares, exclamó:

—A la salud del señor marqués!

—Os doy las más expresivas gracias—repuso Saint-Maixent;—pero hay aquí una persona mucho más digna de nuestros brindis y a la cual quiero consagrar mi primer vaso. ¡Bebo a la salud de nuestra linda huésped! En los salones de París—prosiguió después de haber apurado

consumo, en competencia con Inglaterra. Pero ese plan económico no puede desarrollarse sin la creación de medios de transporte. Mientras Rusia levanta fortificaciones en Port Arthur, pone los rails de un ferrocarril que atraviesa la península de Liao Tung, llegará a Bedonné simultáneamente con el transiberiano.

Al mismo tiempo, China entrega a los franceses la construcción de un ferrocarril central, que al llegar a Pekín será como la arteria principal de su red de vías férreas.

La alianza franco-rusa se encuentra allí en plena realidad económica. Inglaterra no puede oponerse a ello por ningún medio coercitivo, cuando Rusia es ya, por sus fuerzas navales y continentales, la dueña del norte de China, no solamente en Liao y en la Mendeuria, que ella ha militarizado y que pueden ser consideradas como provincias rusas, sino en las altas mesetas que las dominan: Pamir, Tibet é Iran.

En 1878 estalló un antagonismo violento entre rusos é ingleses en el Afghanistan. Veinte años después la insurrección más imprevisible y más terrible pone a Rusia en posición de amenaza a las Indias.

La batalla de Hérat ha tenido un eco tan legendario como la batalla de Dorking.

Rusia ha avanzado hasta la meseta de Pamir, y allí tiene dos puestos militares, como amenazando desbordarse un día torrencialmente sobre la India inglesa.

Asia, ha dicho un gran pensador de este tiempo, es un campo de batalla en el cual deben ventilarse en breve conflictos decisivos en la historia de los hombres.

El Japón, vencedor de China, está hoy ligado en cuerpo y alma á Rusia.

El conflicto será lento en su desarrollo; pero Inglaterra, ante él, está como hipnotizada.

Sin duda recuerda la frase del célebre general Skobeleff:

«El primer relincho de un caballo cosaco despertará á la India de su letargo.»

## El conflicto con los yankees

### ESPAÑOL PRISIONEROS

Telegramas de Washington con referencia á noticias recibidas allí de Manila, dicen que Aguinaldo, jefe de la rebelión tagala, tiene en su poder dos generales, 11 jefes, 79 oficiales y 832 soldados españoles, á quienes ha dado buen trato.

En cambio ha cebado su crueldad en tres frailes y 1.000 voluntarios indígenas, á quienes ha tratado despiadadamente, haciéndoles sufrir todo género de martirios.

### IGLESIAS SAQUEADAS

Emilio Aguinaldo ha robado todo el dinero y alhajas que había en las iglesias de los territorios que ha ocupado; formando un gran cargamento que depositó á bordo de un vapor, custodiado por sus más fieles partidarios.

### EL BANCO DE MANILA

Dice un despacho de Washington que el Banco de Manila, antes de que bombardearan los yankees la plaza, llevó su caja á bordo de un buque extranjero.

Contenia un capital de tres millones de pesos.

### LO QUE PIDEN LOS REBELDES

Siguen las negociaciones entre yankees y rebeldes para el fidejamiento del ejército de estos; garantía que buscan los Estados Unidos para mejor solucionar sus planes respecto á Cuba.

Los rebeldes que así lo comprenden, exigen condiciones muy onerosas aprovechándose de la ocasión.

Por el fidejamiento de las partidas rebeldes pide el cabecilla Calixto García la suma de 15 millones de dollars.

Calixto García ha manifestado á los generales yankees que no cederá si no se le entrega dicha suma.

A su vez el Gobierno de los Estados Unidos parece que no está dispuesto á rebajar su autoridad pasando por todo cuanto quieran los rebeldes.

### EL PARTE DE DEWEY

Comunican desde Washigton el parte de Dewey, dando cuenta de la rendición de Manila.

Empieza para disculpar el bombardeo, diciendo que no conocía la firma del protocolo entre España y los Estados Unidos.

Antes de empezar el bombardeo, comunicó á los buques extrajeros anclados en la bahía de Manila, que iba á efectuarlo, dando así tiempo para que sus súbditos se amparasen en el pabellon nacional.

La capitulación fué firmada por el general Jaudenes, quien exigió algunas condiciones, que fueron aceptadas, entre ellas el respeto á las vidas y haciendas de todos los españoles y los honores de guerra debidos al ejército rendido.

Por consecuencia de la capitulación han quedado prisioneros de guerra 7.000 españoles y se han hecho entrega de 12.000 fusiles.

El combate duró unas dos horas. Los fuertes de la plaza no hicieron fuego sobre los buques de la escuadra enemiga, pero desde las trincheras próximas al mar, enviaron sobre aquellos los soldados españoles una lluvia de balas que causaron algunas bajas.

La mayor defensa la hicieron las trincheras del centro y derecha de la plaza.

Los defensores tuvieron 150 muertos y unos 300 heridos, causados en su mayoría por la metralla de los barcos de guerra.

Los yankees tuvieron 35 bajas entre muertos y heridos.

Se han recibido otros informes referentes á la situación de Manila y á su capitulación.

Los corresponsales ingleses de Hong Kong, telegrafian á sus respectivos periódicos, diciendo que los defensores de Manila se batieron admirablemente.

Antes de la capitulación los soldados españoles destruyeron gran parte del material de guerra y algunas pequeñas embarcaciones que tenían en el río Pasig.

Los corresponsales ingleses narran con vivos colores la triste situación de los defensores de Manila, por el hambre y la miseria que sufrieron y hacen elogios calurosos del comportamiento de nuestro ejército.

Dicen que el acto de entregar la plaza á los americanos más que las tropas de ordenanza. Ningun español lo presencié. En todos se reflejaba aun más que los grandes sufrimientos de un asedio tan largo y penoso; la vergüenza

de no haber podido defender aquel pedazo de la patria.

### CAPITULACION FORZADA

Segun un despacho de Nueva York se habia en que Manila capitularia en el momento en que delante de la plaza se reuniesen fuerzas americanas suficientes para que resultase honrosa la capitulación. El general Augustin habia estipulado la manera como debian avanzar los yankees sobre Manila, con el fin de evitar la efusión de sangre; pero, á última hora el plan de los americanos fué modificado, y este cambio dió por resultado la confusión, y lo que es peor, fué origen de un combate encarnizado.

### BARCOS DESTRIDOS

Un telegrama de origen yankee dice que las autoridades españolas de la Habana ordenaron fuera quemado el transporte *Cebú*, y echado á pique el cañonero *Bubasan* (?), así como algunas lanchas, en tanto se negociaba la paz.

## NUESTRAS CARTAS

### De Urroz

18 de Agosto de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio. Anoche dieron fin las mecetas ó fiestas que anualmente se celebran en esta villa, dedicadas á su excelsa Patrona la Virgen María bajo la advocación ó título de la Asunción de Nuestra Señora. En los tres días de algazara y bullicio no ha habido que lamentar cosa alguna.

En el de la Patrona hubo, como de costumbre, solemne función religiosa por la mañana en la que predicó el ilustrado Párroco economo de esta villa don José María Delgado, que estuvo en la oración sagrada que, pronunció á la altura que en él es peculiar.

Al siguiente día celebróse tambien una misa de «Requiem» cantada á instancia de los jóvenes de esta villa, en conmemoración de las almas de los valerosos soldados que, defendiendo con bravura y arrojo la soberanía de España en Cuba y Filipinas, han derramado su sangre y por consiguiente fallecidos en aquellas lejanas tierras. La Iglesia estuvo llena de fieles, entre los que se hallaban padres hermanos y demás deudos que lloraban la pérdida de sus queridísimos hijos, parientes y amigos; resultando de todo ello un acto conmovedor.

Dejando á un lado esa triste historia, diré á V. tambien que las fiestas han sido amenizadas por la «Banda Popular» de esa capital, dirigida por don Casimiro Arrarás, la cual ha dejado muy contentos á los jóvenes que la contrataron. Vióse tambien entre ella el primer día de mecetas á sus Presidente y Tesorero respectivamente don Andres Partida y don Emeterio Borea.

El concurso de forasteros ha sido en el actual año menor que en anteriores, notándose la falta de mozos efecto de que han ingresado en el Ejército.

Soy de V. atento y S. S.—El Corresponsal.

### De Valtierra

18 de Agosto de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. mio y amigo: Ayer dieron principio en esta villa, las fiestas llamadas de San Ireneo; reducidas en el presente año, á las funciones de iglesia y música popular, pues las corridas de vacas han sido suprimidas, destiniendo á otros fines su presupuestada cantidad.

La salve de anoche é himno al Santo, de gran efecto musical, fueron escuchados por numerosos fieles, con reverente silencio, es verdad, que devoción inspiraba el hermoso templo, adornado con profusión de luces, destacándose en el suntuoso prebiterio, la consoladora presencia de los ministros del Altísimo.

La misa de hoy, no obstante ser compuesta por un afamado maestro, para la capilla real, el laborioso organista Sr. Echeverría, ha conseguido la estudivasen sus discípulos y hemos tenido el gratísimo placer de oír una obra musical, que há muchos años, no se ha cantado análogo, en esta localidad.

El vecindario que viene observando, el trabajo de don Emiliano Echeverría, no le escatima su agradecimiento.

El sermón á cargo del Sr. Párroco, ha sido como siempre del agrado general, sencillo en la forma y lleno de enseñanza cristiana.

Ahora sería oportuno hacer conocer el destino que dá el Sr. D. Crispin Molina, á lo que debiera percibir por sus trabajos de estos días, efectuados por encargos del Ayuntamiento de Valtierra; publicidad encaminada á confundir, á aquellos que en el Sacerdocio Católico no ven más que un funcionario público, que por todo exige remuneración; pero no lo haremos conociendo la proverbial modestia del Sr. Molina, cuya virtud, cual refulgente piedra preciosa, despiden rayos de luz, que llegan á cuantos le tratan y sus feligreses no queremos amortiguar.

La orquesta, colocada en la plaza, es la alegría de la mayoría del pueblo: tal diversión la vemos más aceptable que en locales particulares, pequeños, sin condiciones higiénicas por lo general.

Suyo afecto. S. S.—El corresponsal.

## GACETILLAS

Nos escriben de Burguete que se hallan veraneando en aquella villa, además de las personas citadas en una carta que ya publicamos, las siguientes:

Don León Garro y señora, de Tafalla; Administrador del Excmo. Sr. Conde de Guendulain; comerciante de Pamplona, don José Santesteban; don Pascual Millan, periodista y crítico literario y artístico y su familia, de Madrid; las señoritas de Echarrí, hijas del que fué conocido industrial de Pamplona Sr. Echarrí; don Francisco Perez y señora, de Madrid; el distinguido pianista de San Sebastian Leo de Sileca con su señora; el comerciante de Pamplona don Justo Gortari con su familia; la señora viuda de don José Alvarez, de Madrid, con sus dos hijas; don Ulpiano Sanz, de Madrid, con su señora é hijo; don Martín Irigaray, conocido comerciante, con su familia; don Julian Oficialdegui, conocido propietario de Artajona, con su familia, y el conocido comerciante de Zaragoza Sr. Orús.

Y veranean en Roncesvalles, la señora é hijos del Procurador Eclesiástico don Julian Hernandez, de Pamplona; el joven abogado de Pamplona Sr. Oyarzun y su señora; el afamado

propietario de Mañeru Sr. Seminario con su familia; los sacerdotes don Cipriano Olaso y don Joaquin Elcano, catedráticos del Seminario Conciliar de Pamplona; un señor sacerdote de Madrid empleado en Palacio, y varios turistas ingleses y franceses.

No deja de echarse de menos este verano la distinguida y simpática familia del Sr. Aparisi, de Madrid, así como tambien la familia del Sr. Zapata, que por causas ajenas á su voluntad no han podido venir, á pesar de lo entusiastas que son de este delicioso país.

Solemne novenario en honor de Nuestra Señora del Camino dará principio el miércoles próximo 24 del corriente.

Por la mañana.—A las nueve con Misa rezada.

Por la tarde.—A las siete y media con gozos cantados y salvé solemne.

Asistirá la Capilla de Música de la Santa Iglesia Catedral.

El jueves, día 25, Aniversario de la Colocación de la Santísima Virgen, á las diez habrá Misa solemne, y en este día hay indulgencia plenaria, confesando y comulgando, y visitando la Iglesia de San Saturnino.

Además hay otra indulgencia plenaria, que puede ganarse en cualquier día de la novena, con las mismas condiciones, y la de asistir á ella por lo menos cinco días.

Hoy sábado, á las once, se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Saturnino los funerales por el alma de don Joaquin Beunza y Espelosin, hermana de nuestro amigo don Crisostomo, á quien como á la demás familia damos nuestro sentido pésame, rogando á Dios por el eterno descanso de la finada.

Es tan general y tan persistente la sequía en Navarra que se extiende hasta aquellas comarcas que más se distinguen por su clima húmedo.

Nos escriben de Burguete que en todos aquellos pueblos de la montaña, hasta la frontera, se hace tan necesaria el agua que de no llover muy pronto se perderán las cosechas de maíz, patatas y hortalizas, cuyos productos constituyen la excasa riqueza agrícola de aquella zona.

El calor aprieta de un modo extraordinario.

Puede servirnos de consuelo que en otras poblaciones no tienen más suerte, registrándose en París y Londres casos de insolacion y repentinos ataques de apoplejia en plena calle.

Por la Junta de clases pasivas se ha concedido la pensión anual de 18250 pesetas á don Alejandro Remón Urgay y dona Bernarda Martínez, padres de Victor y á don Francisco Goni Cia y dona Petra Noguera Ilundain, padres de Dionisio.

El gobierno francés sigue manteniendo la prohibición de importar ganado vacuno procedente de España.

Segun dice *La Voz de Guipúzcoa*, el que quedó detenido en la estación de Irún, á raíz de decretarse la prohibición, fué vendido en San Sebastian y otras poblaciones de los alrededores á precios muy arreglados con lo que algunos carniceros hicieron un buen negocio.

Al hospital civil fué conducido ayer por los municipales un joven de trece años llamado Severino Ripodas, habitante en la calle de Tejería, el cual estaba herido, habiendo sido reconocido por el médico forense.

El agresor huyó, y el parte pasó al Juzgado correspondiente.

En la Secretaría del Instituto de segunda enseñanza de esta capital se han recibido los títulos de Bachiller de don Wenceslao Goizueta, don Javier María Valencia, don Francisco Javier Iturrubi, don Francisco Iribas y Casas y don Francisco Perochena.

Los interesados pueden pasar á recogerlos de diez á una de la tarde.

El astrónomo «Escolástico» hace los siguientes vaticinios atmosféricos para lo que resta de mes.

Del 19 al 21, castiga el núcleo tempestuoso del mar del N. el Atlántico desde el cabo de Ortega hasta el de Espichel; y en todo el NO. y el O. por una débil depresión al N., se produce tiempo anormal y frio en Navarra, Huesca, el N. de Lérida y el NO. de Gerona.

Del 22 al 24, las oscilaciones barométricas han invadido por el E. nuestro levante, reflejando su acción en Ciudad Real, Toledo, Cuenca, Guadalajara, Zaragoza y Logroño. En Navarra, Vascongadas, Burgos, Segovia, Valladolid, Palencia, León, Lugo, Orense, Pontevedra y parte de la Corona, se nota el descenso terminando con tronadas lineales, que producen fuerte irradiación cenital nocturna casi vecina del frío.

En la noche del 24, domina el creciente y entrado el 25, las tempestades del SE. y E. y una pequeña oscilación al SO. desenvolviéndose en Murcia, Alicante, Almería, Jaen, Granada, Málaga, Cádiz, Sevilla y Huelva, por reflexión producen tiempo vario con vientos turbulentos en Badajoz, Cáceres, Salamanca, Madrid, Avila, Valladolid y Palencia, lo cual mitiga el calor.

Del 26 al 28, todo el O. desde Alentejo á Orense, se ve invadido por vientos de este cuadrante; y coincidiendo con la tensión eléctrica que domina al S., SO. y al E. de la península, las tempestades de mal carácter se manifiestan en el centro, con reflexiones encontradas que desde el 29 al 30 se generalizan, según las ráfagas que las impelen, hasta producir daños en varias localidades. En Francia sucede lo propio y en el centro de Europa se inicia tiempo muy vario.

Y llegamos al 31. Aquí cambia radicalmente la decoración. Las avanzadas del período equinoccial se presentan desde la noche y dominando el plenilunio, las lluvias se hacen tan abundantes como casi generales. Las depresiones barométricas en el E., SE., SO. O. y NO. determinan tempestades en nuestras costas y provincias limítrofes, llevando su acción refleja á todas las centrales. Los grandes núcleos de vapor acuoso se precipitan torrenciales y causan daño de importancia.—*¡Atamamos seriamente la atención!*—Así se prepara la contrarrevolución de régimen, que afectará á los primeros días de Septiembre.

En el matadero fueron sacrificados anteaer cinco cebones, ocho terneras, quince carneros churros, veintidós merinos y veintidós ovejas.

En el mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes:

Trigo nuevo 25 á 25,50 reales robo; cebada nueva 10 á 10,50; avena 9,50 á 10; habas 17 á 17,50; alhova 17; giron 15,50 á 16; beza 16,50 á 17.

En el Gobierno civil de esta provincia se expidieron ayer cinco licencias; cuatro de caza y otra de uso de armas.

La tarde del 16 del actual entró á banarse en el río Ebro el niño Tiburcio Romero Ortigosa, natural de Mendavia, pereciendo ahogado.

El cadáver fué extraído al siguiente día y el Juzgado entiende en el asunto.

Nos escriben de Maya que se han celebrado con mucha animación las fiestas en honor de Nuestra Señora de la Asunción. Hubo misa solemne con elocuente sermón que predicó el celoso coadjutor de aquella parroquia.

El segundo y tercer día de mecetas se jugaron partidos de pelota en que tomaron parte aficionados de la comarca, siendo muy aplaudidos, sobresaliendo uno á guante con pelota de 16 onzas, en que lucharon Matias Apecechea, Fermín Dendarrieta y Juan José, contra Hilario, de Arizcun, Francisco Echeverría y Antonio, ganando los segundos por el empuje del de Arizcun; partido que se repitió con alguna variante el último día de las fiestas, obteniéndose, también la victoria el de Arizcun.

Un liecho histórico, segun un periódico de Málaga:

«En aquella ciudad hace poco cutabló cierta mujer una demanda de divorcio contra su marido, fundándola en las palizas que diariamente daba.

—Pero señora, le dijo, admirado el juez. ¿Cómo es posible que le pegue de la manera que usted, dice, si su esposo es manco? Y ella llorando en el mayor desconsuelo, exclamó:

—Usia no tiene en cuenta que el muy bribón dispone de ambos piés.»

El día 8 del próximo mes de Septiembre se celebrará en Fuenterrabia el alarde conmemorativo del sitio que sufrió aquella histórica ciudad el año 1638.

En el alarde figurarán, como en años anteriores, los dos obuses que fueron concedidos á Fuenterrabia por real orden de 1889.

Los ordenanzas de los centros telegráficos de Barcelona, Santander, Bilbao y otras capitales han elevado razonadas instancias al ministro de la Gobernación pidiéndole el restablecimiento de las gratificaciones que antes disfrutaban, y que fueron suprimidas en las reformas recientemente introducidas.

Se ha dispuesto que á toda la fuerza armada que existe en España, guardia civil y carabineros inclusive, se la dote de fusiles Mauser á la mayor brevedad.

Puede darse por terminadas las labores de la trilla en esta jurisdicción, pues queda ya escasa cantidad de mies en el campo. El rendimiento en general es satisfactorio.

Sigue sosteniéndose la exportación de vinos á la vecina República. Diariamente llegan á San Sebastian, de las regiones vinícolas, para ser reexportados á Irún y Pasajes, de 30 á 40 vagones cargados con pipas de vino.

Son muchos los aficionados pamploneses que se disponen á marchar hoy y Bilbao, con objeto de asistir á las cuatro magníficas corridas de toros que se celebrarán en dicha villa los días 21, 22, 23 y 24.

Se lidiarán toros de la ganadería de Muruve, Viuda de Concha y Sierra, Sallillo y don Anastasio Martín, estando encargados de la lidia Mazzantini, Guerra y Reverte.

Segun la prensa francesa, en algunas comarcas de la vecina nación se hicieron el año último grandes siembras de trigo mezclada con avena.

Por este sistema se obtiene en buenas condiciones la misma producción de trigo, á mas de la que rinde la avena que se ha sembrado y se consigue mayor firmeza en el trigo para que no se doble, porque lo protege aquella.

Aun en los casos en que por la naturaleza del terreno ó por otras causas disminuyera la cantidad de trigo, este déficit se vería compensado de sobra con la producción de avena.

La proporción de la mezcla en ambas semillas es tres quintas partes de trigo por dos de avena.

En España se suele sembrar el trigo asociado á la cebada ó al centeno en algunas comarcas, y parece que á los agricultores no les dá mal resultado.

No estaría de mas hacer ensayos en pequeño porque siempre conviene caminar con cautela, del sistema preconizado por nuestros vecinos.

Con motivo de terminarse la novena dedicada á San Joaquin en las Descalzas, mañana comenzarán las misas á las cuatro y media, siendo la comunión general á las seis y media.

Han sido conducidas al depósito municipal dos mujeres que postulaban su autorización.

Por los guardas de campo fué conducida ayer á la plaza de toros una caballería que se encontraba abandonada.

Ayer fué denunciado á la Alcaldía un individuo que promovió un escándalo en la calle de Navarrería é insultó á varios vecinos.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestros amigos los conocidos abogados tudelanos don Fernando Morales y don Ruperto Cuadra.

Dos individuos que sostuvieron una reyerta en el matadero, han sido denunciados á la Alcaldía.

En la Pescadería de San Sebastian entraron anteaer 200 kilogramos de meruza, que se vendieron á 215 pesetas el kilo.

El establecimiento de aguas nitrogenadas de Urberuaga de Ubilla (Marquina, Vizcaya), se recomienda por su gran confort y suntuosas instalaciones.

Se usan con grandes éxitos en todas las enfermedades del pecho por ser las únicas análogas á las de Panticosa.

Se remiten gratis memorias y guías á quien las pida. 30-30

Miscelánea.

A un secretario de Ayuntamiento declaran en cierta ocasión:

—Usted está hecho un rey en este pueblo.

—Sí, pero el alcalde me fastidia.

—¿El alcalde? ¡Si parece un hombre de pajal...

—¡Ay, señores! si el alcalde fuese de paja, hace tiempo que el ayuntamiento se lo hubiera comido.

Entre periodistas:

—¿Vienes al estreno de la Alhambra?

—¿Cómo se titula?

—«La fuente y el río.»

—¿De quién es?

—De Pozo.

—Pues espera que voy por un cubo.

Gedeon lee por vigésima vez en un periódico un anuncio de librería que acaba con estas palabras:

«Las ilustraciones de esta obra son debidas al notable dibujante Menganez.»

—¿Qué vergüenza para el editor!—grita indignado Gedeon.—Desde la primera vez que lei esto, tenia tiempo sobrado de pagar al artista.

La temperatura.

—Es tan grande el calor—decía Gedeon—que los que tienen gallinas se ven obligados á darles pedacitos de hielo para que no pongan los huevos cocidos.

NUMEROSOS imitadores tratan de establecer una confusión entre sus productos, y la verdadera *Crema Simon*; exijase el nombre del inventor.

## COMUNICADO

19 de Agosto de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: Mi finado esposo (q. e. p. d.) don Leon Martinez, Médico que fué de Roncal, contrató un seguro de vida en Agosto del año pasado en la respetable Compañía *El Banco Vitalicio de España*, y tan pronto como he presentado la documentación que se precisa para la formalización del expediente de siniestro, me han sido entregadas cinco mil pesetas por el Delegado de dicha Compañía en Pamplona don Sebastian Gastearena.

Aunque es muy conocida la rectitud con que atiende á sus compromisos tan acreditada Compañía, no puedo menos de hacerlo público, para que llegue á conocimiento de los numerosos asegurados en dicha Compañía, y del público en general para que sea conocida esta previsora institución que tantos beneficios reporta á las familias de los asegurados.

Dándole anticipadas gracias por la inserción, quedo de V. afma. S. S. q. s. m. D. *Gaspára Mallagaray*, viuda de Leon Martinez.

## Valores locales y provinciales.

Cotización del día 19 en esta plaza.

	Comprado	Vendido
Acciones Crédito Navarro.		
Id. Fábrica de Villava.	80	
Id. Id de Vera.	63	
Id. Sociedad de Arteta.		125
Id. Id. Iruña.	4	
Id. Id. Vinicola.		3350
Id. Id. Tejería mecánica.		
Id. Id. Betelu.		
Id. Carretera Baztan.	101	
Deuda provincial 3 por 100.	105	
Id. municipal Id.	105	
Id. Id. 4 1/2 por 100.	96	
Obligaciones Fábrica de Villava.		96

## Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER.

Nacimientos.—Yarones 5; y hembras 4.

Defunciones.—Eringuna? 1.

Matrimonios.—Ninguno.

## Observaciones meteorológicas:

Temperatura máxima de anteaer . . . 24,4

Id. mínima de ayer . . . 15,0

Charada breve

En el todo que hoy cogi sólo una dos prima vi.

Solución a la anterior: RO-MA-NO-NES.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 20. SABADO.—San Bernardo. Fué San Bernardo oráculo del mundo cristiano. Sus padres le educaron a la par que en los estudios de su elevada clase, en la ciencia de los Santos. Mostró desde niño tanta devoción y respeto a la Santísima Virgen María, que apenas oía su dulce nombre cuando rebotaba en su rostro un gozo inexplicable; y el grande amor que tuvo a la pureza y el delicado esmero con que la guardó por toda su vida, fueron un don especialísimo de la Reina de las vírgenes. Abandonó el mundo, en donde peligraba su inocencia, y abrazó la reforma del Cister, basada sobre la regla de San Benito. Escribió varias obras e hizo grandes servicios a la Iglesia. Fueron sus últimos suspiros continuados actos del más puro y encendido amor de Dios y efectos de su gran confianza en María. Murió en 20 de Agosto de 1135.—También se conmemoran hoy San Samuel, profeta; Santos Lucio, Severo, Leovigildo, y Cristóbal, mártires; y Santos Porfirio, Máximo, Filiberto, y Maneto, confesores.

Si olmos hoy la voz del Señor, no endurezcamos nuestros corazones; no tardemos un momento en entregarnos plenamente a la gracia.

CULTOS

PARA HOY.—Oficio de San Bernardo con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las siete misa de la virgen; a las ocho y media horas menores y misa; a las diez Nona y misa.

A las tres y media visperas, completas, y rosario.

A las cinco y media matines, laudes, salve y rosario.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas. Se expone S. D. M. a las seis, siendo la reserva a las ocho.

En las Descalzas.—Novenario de San Joaquín.

Las misas desde las cinco y cuarto hasta las nueve inclusive. Después de la primera misa se rezará la novena, y también después de la misa de nueve la cual será acompañada de armonium.

Por las tardes la función empezará a las siete y media con el rosario a continuación serán la novena y plática, terminándose con gozos cantados a orquesta.

Los domingos y días festivos la función empezará a las cinco por la tarde.

En San Fermín de Aldapa.—Solemne novena que dedican los Padres Misioneros a su excelsa y titular patrona el I. C. de María.

Por la mañana.—Durante la misa de las seis se rezará el Rosario y la Novena.

Por la tarde.—A las siete Rosario, al que seguirá la Novena, Sermón y Gozos cantados.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

(Agencia Mencheta)

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 19 (6 tarde).

Más ambiciones

Telegrafían de Londres que el periódico "The Standart," dice que la comisión de construcciones navales de los Estados Unidos recomendará al Congreso de Washington la adquisición de quince barcos de guerra, con objeto de que pueda formarse otra escuadra para asegurar la aneación de las islas Hawai y las Filipinas.

Las Filipinas

Un telegrama de Washington asegura que Mac-Kinley es partidario de que los Estados Unidos conserven permanentemente el archipiélago de Filipinas.

Curiosidad yankee

El gobierno de los Estados Unidos ha dirigido telegramas al general Merrit y al comodoro Dewey, pidiéndoles que comuniquen con urgencia todos los detalles relativos a la salida del general Augustin de Manila.

Por la exportación

El exdiputado por Puerto Rico señor Soler y Casajuana ha visitado hoy al Director general de Aduanas, celebrando una larga entrevista para solicitar la supresión de los derechos de exportación.

Según noticias de buen origen, el antedicho exdiputado ha sacado de la entrevista la impresión de que por ahora no será modificado el régimen arancelario hoy vigente, aplazando las reformas de que sea susceptible para cuando se discutan los presupuestos próximos.

Buenos deseos

Un telegrama de Washington da

cuenta de que el general yankee Merrit ha dirigido una alocución a los habitantes de Manila, aconsejándoles que procedan con sensatez y orden.

Honores a Sampson

Comunican de Nueva York que Mac Kinley ha dispuesto que se tribute un entusiasta recibimiento a la escuadra del almirante Sampson, que llegará el sábado al indicado punto.

El vecindario ha acogido muy bien los deseos del presidente de los Estados Unidos, acordando cerrar los comercios y celebrar manifestaciones de regocijo en honor de los norteamericanos.

Para los marinos

Según noticias facilitadas en el ministerio de Marina, los fondos que se remitieron últimamente al almirante Cervera serán destinados al pago de los haberes correspondientes a los jefes, oficiales y marinería que formaban las tripulaciones de los barcos de la escuadra española destruida en aguas de Santiago de Cuba.

La repatriación

Varias casas navieras han hecho proposiciones al ministro de Marina para repatriar los prisioneros de la escuadra del almirante Cervera.

Ignóranse los propósitos del señor Auñón.

Eso faltaba

Dice un telegrama de Washington que el comandante del crucero "Cristóbal Colon," señor Diaz Moreu ha expresado deseos de exponer ante las Cortes españolas la generosidad con que han tratado los americanos a los prisioneros de nuestra escuadra.

En el ministerio de Marina se duda de que esta noticia sea exacta.

Dinero

El Gobierno tiene en su poder un telegrama que desde las islas Visayas le dirige el general Rios, acusando recibo de los fondos que se le enviaron para atender al pago de las tropas.

Firma

El ministro de Fomento ha puesto hoy a la firma de la Reina varios decretos referentes a una combinación en el cuerpo de ingenieros de caminos, Canales y Puertos y algunos ascensos en dicho cuerpo.

El ministro de Ultramar no ha llevado a la firma ningún decreto.

La paz

El señor Sagasta ha confirmado las opiniones que le atribuyen los periódicos, acerca de las negociaciones para la paz, agregando que este asunto será objeto de preferente atención en varios Consejos de ministros, comenzando a discutirse en el que se celebrará esta tarde en la Presidencia.

Entierro de Xiquena

El entierro del Conde de Xiquena ha resultado una verdadera manifestación de duelo, asistiendo numerosa y distinguida concurrencia, en la que predominaban los personajes políticos y militares.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA

	Día 17	Día 18
Deuda perpétua 4 por 100 inte	86'75	86'85
Idem 4 por 100 exte	65'90	65'90
Idem amortizable al 4 por 100.	66'00	66'10
Obligaciones de Aduanas . . .	86'60	86'50
E'letes de Cuba (1886) . . .	69'40	60'00
Cubos nuevas . . .	34'75	34'30
Obligaciones de Filipinas . . .	70'30	70'00
Acciones del Banco de España.	000'00	588'00
Id. de la Tabacalera . . .	230'00	223'00
Cambios con París . . .	61'30	61'70
Id. Id. Londres . . .	00'00	00'00

En la Bolsa de París se ha cotizado el 4 por 100 exterior a 40'40

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 19 (11 noche).

El Consejo

Comenzó el Consejo de esta tarde enterándose los ministros del telegrama dirigido al gobierno por el general Blanco, contestando a la consulta que se le hizo respecto del nombramiento de comisionados para resolver en Cuba todo lo referente a la evacuación de la isla.

En vista de la opinión de dicho general, se acordó que formen la comisión española el general Parrado como presidente, el Sr. Pastor Landero, segundo jefe del apostadero de la Habana, y el Sr. Montoro, ministro insular y representante de los intereses de España en Cuba.

Respecto de la comisión de Puerto Rico, el Consejo no ha adoptado ningún acuerdo ni resolverá el asunto hasta que el general Macías conteste a la consulta del gobierno.

El ministro de Estado comunicó oficialmente a sus compañeros los nombres de los comisionados yankees para Cuba y Puerto Rico.

Rendición de Manila

Se ha recibido un telegrama particular de Hong Kong, que contiene los siguientes detalles acerca de la rendición de Manila.

El comodoro Dewey intimó la rendición de la plaza, y aunque el general Augustin quiso acceder desde el primer momento, opusieron los defensores, especialmente los artilleros y el general de ingenieros Sr. Rizo.

Este asumió las responsabilidades de la resistencia, y entonces el general Augustin salió de Manila, después de haber resignado el mando en el general Jáudenes.

En cuanto terminó el plazo concedido por el comodoro Dewey, los buques de la escuadra yankee comenzaron el bombardeo, dirigiendo los primeros disparos contra las trincheras y baterías de tierra, simultáneamente.

Cuando el general Jáudenes comprendió la imposibilidad de resistir, ordenó la rendición, y todos acataron esta orden.

Durante el bombardeo tuvimos 150 muertos y 600 heridos.

Sanos consejos

Esta noche publica un artículo "La Epoca," pidiendo que el gobierno se ocupe con preferencia en estudiar los aranceles de España con las antillas, y que sean suprimidos pronto los derechos de exportación de los productos destinados a América.

También pide dicho periódico que sean cultivados en la Península el tabaco y el algodón, y que se inicie la regeneración económico-política del país por este Gobierno o por el que le sustituya.

Pronósticos

Un importante personaje del partido liberal ha manifestado hoy ante varios periodistas que si no procede el Gobierno a reunir las Cortes antes del día 15 de Septiembre, es indudable que surgirá la crisis.

Esta declaración ha sido muy comentada.

A España

Telegramas de Méjico anuncian que el general Pando regresará pronto a la Habana, por haber terminado ya su misión, y que inmediatamente vendrá a España en compañía del general Blanco.

Diaz Moreu

De Nueva York telegrafían que ha sido puesto en libertad el señor Diaz Moreu que se hallaba reducido a prisión desde que cayó en poder de los yankees.

Se queda allí

El almirante Cervera, según dicen los despachos de los Estados Unidos, no regresará por ahora a España, a pesar de lo que se había dicho en contrario.

Telegramas y Telefonemas

Madrid 19 (11 noche).

El nuevo gobernador

El "Heraldo de Ilo-Ilo," en su número correspondiente al día 21 de Julio último, publicó un telegrama del ministerio de la Guerra, diciendo que el general Rios quedaba investido de las facultades de gobernador general de todo el archipiélago filipino.

ÚLTIMA HORA

No están tranquilos

Madrid 20 (1 madrugada).

Un telegrama de Nueva York da cuenta de haber salido de Tampa, con rumbo a las costas de Cuba, un vapor conduciendo un regimiento de infantería yankee.

Así lo ha dispuesto el gobierno de Washington, porque le inspira serios temores la actitud en que puedan colocarse los rebeldes cubanos, con motivo de haber sido denegadas las pretensiones que expusieron para depone las armas.

El conde de Xiquena

Madrid 20 (2 madrugada.)

Al cadáver del conde de Xiquena vélanle las Siervas de María, hermanas de la Esperanza.

A la cabecera del féretro y entre las velas se destaca un hermoso crucifijo de marfil y plata sobre sencillo pedestal negro.

Han regalado coronas de flores naturales S. M. la Reina, los duques de Montellano, Alba, Fernán Nuñez y Quejana.

Entre las artificiales había una del Ayuntamiento de Huesca y otras varias.

Varias noticias

Madrid 20 (3 madrugada).

Desmiéntese que se conociera en Manila lo de la paz antes de bombardearla.

Créese que Mac-Kinley es partidario de la aneación de la isla de Luzon.

Mac-Kinley está dispuesto a la sumisión de los rebeldes de Cuba y Filipinas, pero témesse en Washington que desobedezezan.

Se habla de que un cabecilla con 13.000 insurrectos tratara de apoderarse de Santiago de Cuba.

No se ha recibido ningún telegrama de Cuba, Puerto Rico ni Filipinas.

Dicen de Lóndres que se anuncia un manifiesto de D. Carlos.

Al periódico "Daily Mail," le han telegrafiado lo de la capitulación de Manila que afecta a todo el archipiélago filipino.

Asegúrase que Rusia gestiona para que España le ceda el puerto de Filipinas.

En Filipinas

Madrid 20 (4-10 madrugada)

(URGENTE)

Segun telegrafían de Lóndres los españoles incendiaron Pilar (Filipinas) matando 500 tagalos. Los rebeldes concentraron en Alboy cortándoles la retirada los españoles en la provincia de Camarines.

Los comisionados

La comisión que ha de marchar a Paris para firmar la paz, se asegura se compondrá de los señores Moret, Merry del Val, Villaurrutia, Leon y Castillo y el general Cerero.

Ayuntamiento de Ochagavía

FERIAS

Esta Corporación anuncia al público que las ferias para toda clase de ganados tendrán lugar en los días 10 y 11 de Septiembre próximo, disponiendo de sitio excelente, así como de pastos y aguas inmejorables.

Ochagavía 18 de Agosto de 1898.—El Presidente, Gregorio Argonz. 5-1 (a)

Contadores de agua

En el taller de hojalatería de Elias Mutiloa, Mercaderes, núm. 20, se arreglan los de los sistemas Maimecke y Frager. 4-1 p

Inquilino

Se necesita un matrimonio con poca familia o un señor o señora, para vivir. Darán razon, Isla de Cuba, Mayor, 17. —1

Tienda y habitacion

entresuelo en la calle del Dos de Febrero, se alquilan por 25 pesetas mensuales. Estafeta, 65, 2.º, darán razon. 4-5 d

De ocasion

Se desea adquirir un huso de hierro en buen estado, de 12 a 15 centímetros de grueso con su hembra correspondiente de metal para subir y bajar unas paraderas de riego. Informará en la Administración de este periódico. 5-4 (a)

Panadería Pamplonesa

DE LA VIUDA DE ALZUGARAY

Se recibe trigo en equivalencia de pan. Escritorio, Paseo de Valencia, 38. 20-9 (a)

Colegio de San Felipe

DE ZARAGOZA.

Primera y segunda enseñanza

Casa-pensión para alumnos de Facultad

Los alumnos de esta casa pension están matriculados en las clases oficiales, a los que diariamente asisten, encargándose el Colegio de saber si el estudiante falta a ellas y si marcha bien con sus lecciones.

Habitaciones independientes y trato esmerado.

Se admiten alumnos para 10 plazas vacantes. Mas detalles y pormenores los facilitará el Director del Colegio, D. Vicente Lopez. 8-3

Perro

La persona que hubiera recogido un perro sabueso color canela y blanco que atiende al nombre de Liso, se perdió la tarde del jueves de la Cadena de las Tablas a Pamplona, puede entregarlo en la calle de San Anton número 12, ultramarinos y se le gratificará. 5-3

Interesante

A LAS CLASES PASIVAS.

Segun Real Orden del 14 de Julio último, se ordena que todos los pasivos que cobran sus haberes en las Cajas de las Islas, han de domiciliar su pago en las Cajas del Ministerio de Ultramar en el término de un mes, para cuyo efecto se admiten poderes de las clases pasivas de las Islas de Cuba, Filipinas y Puerto Rico, para la gestión de sus expedientes y cobro de sus haberes.

Para más detalles, dirigirse por carta a don Ignacio Sanchez, Navas de Tolosa, número 9. Pamplona. 5-1

Música

El zortzico del maestro Camó que ejecutó el Orfeon Vitoriano en las últimas fiestas y que tanto aplauso obtuvo, se halla de venta para canto y piano en casa de la señora viuda de Ripalda, San Nicolás, 15, y en casa del autor San Ignacio, 10. 5-3

Ocasion

Magníficas oleografías, a muchas tintas, de tamaño 408 por 75 centímetros a cinco pesetas. Las hay de Nuestra Señora del Carmen, la Purísima Concepcion y San Antonio. Los pedidos de fuera de la capital se servirán certificados por 550 pesetas.

J. V.—SAN ANTON, 36, 1.º Nota. Pónganse las señas en letra grande para evitar confusiones. —19

Objetos de oro

Se compran toda clase de objetos en oro, plata y platino, y moneda extranjera a los mejores precios. Calceteros número 7, esquina de Chaptela. Pedro Miguez 50-29

Se vende

la maquinaria completa de una fábrica de chocolates por la mitad de su precio. Para detalles, dirigirse en Pamplona a don Santos Riezu, Nueva, 20, 2.º 50-10 (a)

Se vende

tabla de cuberia de 4 a 21 pies de largura. Lorenzo Larraide, Egozcue (Anue). 5-5 p

Se venden

una charret casi nueva y un milord usado precio muy barato. Informarán Plaza del Castillo 1, despacho. 4-4

Ternero

Se vende uno de tres meses, de mucha alzada y de pura raza holandesa. Enterarán en el barrio de la Magdalena, número 36. 5-3

Molinero

Desea colocarse uno que sabe su obligacion; es viudo. Informará don Lorenzo Jaurena, en Arizeun. 4-4

Venta de casa

Se vende la señalada con el número 15 (bis) calle de Compañía y número 28 Dormitatoria. Informarán en el 2.º piso de dicha casa. 5-3

Clases superiores

DE COK Y CARBONES MINERALES. Venta por wagones completos. Dirigirse D. Alejo Zubiri.—Pamplona, Mayor 34. 50-5

Traslado

Don Gabriel Munarritz, Cirujano-dentista, se ha trasladado de la calle Chaptela a la plaza del Castillo, núm. 11, 1.º. 5-2

Venta de una berlina

EN PAMPLONA

Es ligera para una caballería, con buenos aparcejos y tiene lanza para dos caballerías; el encargado para enseñarla es don Aniceto Beloso, calle Mayor, núm. 115. 5-5 p

Nodriz

Hay una de un mes de leche, que desea criar en su casa, de 28 años de edad. Informará el mayoral del coche de Artajona don Sotero Beorlegui. 6-3 p

Colegio de Santo Tomás

DE AQUINO

Mercaderes, 20 y Calderería, 10. Los Directores de este Colegio tienen el honor de ofrecer a los padres que necesitan dedicar a sus hijos al Bachillerato, una Academia de 2.ª enseñanza que abrazará todas las asignaturas, las que estarán a cargo de cuatro señores Profesores.

El Colegio, situado en punto céntrico, posee tres magníficos salones de clases, de 180 metros cuadrados cada uno, espaciosos recreos, juego de pelota, fuentes, gimnasio, etc.

Los alumnos serán acompañados a sus respectivas clases en el Instituto por los profesores y pasantes del Colegio.

Horas de clase: por la mañana de siete y media a una y por la tarde de 2 a 8.

Se admiten internos y externos, siendo los honorarios módicos.

Para detalles, en el Colegio, los señores Directores o a don Ramon de Bajo, profesor de la Academia de este Colegio en la Escuela Normal de Maestros. 19 21 25 27 4-2

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisioneros y giros dirigirse a Domingo Apeztegui plaza del Castillo, 38, 2.º Pamplona. Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1438. —15

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1898.

Línea directa para el Río de la Plata

Saldrá de Barcelona el día 21 de Agosto directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés.

ITALIA

Línea para el Brasil y Río de la Plata

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandes y acreditados vapores franceses el día 11 de Agosto el vapor Les Alpes, y el día 26 de Agosto el vapor Les Andes.

Consiguatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

En Pamplona D. Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo núm. 12



LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes Abogado y Propietario.

Siempres pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 5.803.943'11

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896: 550.741.848'06

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

ELIXIR ESTOMACAL de SAIZ DE CARLOS

CURACIÓN segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago é intestinos, aunque lleven 25 años de sufrimientos y no hayan encontrado alivio con los demás tratamientos. CURA el dolor de estómago, los vómitos, ardores, acedias, estreñimiento, diarreas, úlcera del estómago, dispepsias y catarros intestinales. Cura el mareo de mar. Ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica.—MADRID, Gerrano, 30, farmacia y principales de España y América.

NO MAS VELLO

POLVOS COSMÉTICOS de FRANCH



PRECIO 2'50 P. LA BOTE EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD

con Ioduro de Hierro inalterable, CONTRA la Anemia, la Sufrencia de la Sangre, la Opilacion, la Escrófula, etc. Es el producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en París. Precio: PILDORAS, 4 fr. y 2 fr. 25; JARABE, 3 fr.

RODILICIDA

ROJA concentrada con los Zumos vegetales



Gran surtido de toda clase de sellos para el comercio, oficinas eclesiásticas, civiles y militares, sellos heráldicos, firmas, rúbricas, tenares para prentar, chicles en metal y madera, palas para hacer hornos, cegras y vitinas para sellar y meter en la tapa. Se pueden hacer los empaques á D. Casiano Díaz, Zapatería 17, Pamplona, y serán servidos con puntualidad y á precios sumamente económicos.

CHOCOLATES Y CAFES

COMPañIA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS 38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20—MADRID

Dolor de estómago

Polvos anti-gastrálgicos absorbentes del Dr. Jimeno

Alivian y curan los padecimientos de estómago, como dolores, flatulencias, empacho gástrico, dificultad digestiva, vómitos, hipocondría, etc. etc. Depósito general, Farmacia del Globo del Doctor JIMENO, Plaza Real—Barcelona. En Pamplona, Farmacias de Marquina y Negrillos.

Panteones, Capillas CRUCES Y LAPIDAS

Se construyen en piedra y mármoles



LINO YRIGARAY—Pamplona 50—29

Los grandes específicos DEL DOCTOR AUDET

PILDORAS ANTISEPTICAS.—Gran remedio Curan los catarros crónicos del pecho y la tisis pulmonar. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoración y abren el apetito. 10 pesetas caja. ANTINERVIOSO HOWARD.—Tónico nervioso. Cura los vértigos, mareos, insomnios, histerismo, hipocondría, neurastenia, dolor, toda debilidad, falta de memoria y resolución 4 pesetas.

PARA CURAR EL ESTOMAGO.—Poderosos plegstivos químicos. El Estomacal Maitre cura as dispepsias ácidas. El Estomacal Robin las dispepsias por falta de jugos gástricos—4 pesetas.

PARA CURAR EL OIDO.—El Aceite Neubert cura los males leves (catarro, tapon, etc.) del oido, limpia el conducto, disuelve el cerumen y hace más sensible el oido á las notas de la voz—4 pesetas.

VENEREO Y SIFILIS.—Contra la blenorragia (gota militar, etc.) el Antiblenorrágico Ivet. Contra la sifilis, el Antisifilítico Cowper.—4 pesetas cada uno.—Jamás dejan de curarse los enfermos!

Impotencia. El Fluido Vital, Gota Viriles, Vitales Glóbulos y Perlas del Serrallo (3, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Esta dispendiosamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años sin perjudicar jamás la salud. Remedios de buena fe: garantizados.

HERPES.—Todas sus manifestaciones, tanto de las mucosas como de la piel, se curan con el Antiherpético Glower—4 pesetas.

HIDROCARBUROS DEL DR. AUDET.—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros ligeros, el dengue y la fetidez del aliento. Útiles á los tísicos y asmáticos.—2 pesetas frasco.

PARA CURAR EL REUMATISMO.—Contra el dolor propio el ataque de reuma ó gota Pildoras antireumáticas Audet, que quitan el dolor en absoluto en breves horas. Para curar la diatesis reumática, tómese Antirreumático Reysser.—10 y 4 pesetas.

Venta en PAMPLONA, Valentín Marquina, Nueva 2.—En ESTELLA, don Baldomero Zalabardo, y demás boticas y droguerías bien surtidas. Se remiten por correo. Noticias, prospectos y consultas al Dr. Audet, Beneficencia 2 Madrid.

m. j. d. 104—68

Baños Viejos ó Primitivos DE FITERO (NAVARRA)

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre

Médico-Director D. INOCENTE ESCUDERO

Aguas termales, clorurado-sódicas, fosfatales, ferruginosas, de 47 grados y cinco decimas, y de un caudal de 64.800 litros por hora

Establecimiento reformado, en este año completamente á la moderna en comedores, salon de recreo, habitaciones, pasajes y jardines, etc., con precios en todo apropiados á todas las clases sociales.

Excelentes galerías de baños, con pozos de mármol distinguidos, y un gran salon de hidroterapia, con hermosos aparatos.

Aguas inmejorables y acreditadísimas desde tiempo inmemorial para la curación ó alivio de las dolencias siguientes:

Reumatismo y gota en todas sus formas. Escrofulismo en sus diversas fases. Sifilismo secundario y terciario. Parálisis centrales y periféricas. Neuralgias cualquiera que sea su índole. Accidentes consecutivos á fracturas, luxaciones, contusiones, abscesos y heridas por armas blancas ó de fuego. Infartos de los ganglios y de las vísceras. Catarros simples ó diatélicos de las mucosas. Úlcera atónica ó fungosa de las piernas. Anemias, clorosis, amonreás y otros trastornos de la mujer.

Buena fonda por cuenta de los propietarios, con alimentación sana y variada y servicio esmeradísimo; magnífico comedor reservado.

Coches, propios de la casa, espaciosos y cómodos, desde la estación de Castejon, que vienen directos sin molestar á los viajeros con trasbordos, habiéndose hecho grandes rebajas en los precios que han regido en años anteriores; siendo dirigidos los dichos coches por los acreditados mayores catalán hermanos.

Para mayor comodidad de los viajeros que deseen utilizarlos, se hallarán á disposición de los mismos, coches particulares con todas las comodidades apetecibles, que saldrán á la estación, previo aviso al Administrador del Bañero.

El bañista que se dirija á estos baños, se convencerá de la verdad de cuanto se lleva dicho: 20 J—15 A—15 S. 30—27

Compañía de Asfaltos DE MAESTU

Los pavimentos de asfalto por su impermeabilidad y duracion, son los que dan mejor resultado. Se garantizan las obras. Dirigirse al representante de la Compañía en Pamplona, Tiburcio Guerdandian, Mercaderes, 21. 6—6

Campos Eliseos de Lérica

Gran establecimiento de arboricultura y floricultura

Cultivos en grande escala para la exportacion Director-proprietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA

VIDES AMERICANAS DE GARANTIA AUTENTICIDAD CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO

Trigo Rielti.—De los ensayos practicados en España, resultan bien comprobadas las excepcionales circunstancias que recomiendan á esta interesante variedad la más rica en sustancias azoadas, ó sea gluten, y por consiguiente la más apta para la panificación. De una producción extraordinaria, el Trigo Rielti es muy precoz, resiste los más rigurosos frios y excesivas sequías de nuestro país.

Avena de Hungría.—La más productiva de cuantas se conocen. Esta casa puede garantizar la legitimidad de las semillas que ofrece, como así mismo especiales circunstancias que recomiendan sus productos, por tenerlos cultivados en sus propios campos de experimentación. Precios por correspondencia. Se enviarán los catálogos especiales de precios corrientes de este año, gratis por el correo á quien los pida.

Sal de ayraz efervescente DEL DOCTOR JIMENO

Atemperante, antibiliosa, digestiva, de empleo fácil, agradable y cómodo SE EMPLEA LA SAL DE AGRAZ DEL DOCTOR JIMENO

En la indigestion provocada por un disgusto, enfriamiento, debilidad de estómago, producido por algun alimento.—En la irritacion intestinal con dolores, con y sin diarrea. En los derrames de bilis.—En los flatos, erupios, ácidos, dolor de estómago, asperidad, amargor de la boca, sed insaciable. Contra el mareo ó náuseas, náuseas, todo clase de vómitos y náuseas. Es superior á todas las magnésias y productos similares por no producir areñillas y cálculos en el aparato de la orina.

La Sal de Agraz del Dr. Jimeno no debe faltar en ninguna casa, y sobre todo á personas y familias que viajan de viaje. En ellos encontrarán un recurso medicinal indispensable para atacar cualquier molestia imprevista. Farmacia del Globo.—Plaza Real, 1, Barcelona y en todas las principales farmacias. En Pamplona: Farmacias de Marquina y Negrillos.

PILDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PILDORAS EL UNGÜENTO

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones, intestinos y son de un valor inapreciable en todos los casos de disordenes que al sexo femenino le afectan.

Es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de los bronquitis, males de garganta, tosidos, resaca, gota, reumatismo, hinchazón glandular y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados exclusivamente en el 78, New Oxford Street, Lon. 2. Vendidos por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona: Farmacia de A. Uruaga, Zapatería, 25.

SE CURAN CALICIDA ESCRIVA

A los cuatro, cinco ó seis dias segun la naturaleza del que usa el

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicacion sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central: Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7.—Barcelona.

L'UNION FUNDADA EN

COMPañIA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Establecida en Paris 15, rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA Á SU LEGISLACION Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897

Capital social Francos 10.000.000 Reservas Francos 10.890.000 Primas á recibir Francos 78.268.395

Total de garantías Francos 99.158.395 Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897 francos 16.456.973

Siempres pagados desde el origen de la Compañía. Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y el suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público. Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 3.º

SOLUCION PAUTAUBERGE

al Clorhidro Fosfato de Cal Creosotado El remedio más eficaz para curar: las ENFERMEDADES DEL PECHO TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS BRONQUITIS CRÓNICAS